



# Balkan Restaurant

## »Slavija«

### Sehr geehrter Gast,

herzlich willkommen heißen wir Sie im Balkan-Restaurant „Slavija“  
und hoffen, dass Sie sich in unserem Hause wohlfühlen werden.

Wir werden bemüht sein, Sie in jeder Weise  
zufriedenzustellen, indem wir neben einer aufmerksamen  
Bedienung, gepflegte Getränke und eine  
reichhaltige Speisekarte für Sie bereit halten.

Trinken Sie Julischka, Slivovica und Barack Palinka.

Neben der bekannten internationalen Küche  
bieten wir Spezialitäten des Balkans, Jugoslawiens, Bulgariens,  
der Türkei und der Ungarischen Puszta.


Bitte zeigen Sie Verständnis, wenn die Zubereitung  
Ihres Essens eine gewisse Zeit in Anspruch nimmt. Dafür haben  
Sie die Gewähr, dass alles frisch zubereitet wird.

Ein freundliches Prösterchen und einen  
guten Appetit wünscht Ihnen

Ihr Balkan-Restaurant  
„Slavija“  
Familie Rokvic



Viktoriastraße 17  
57518 Betzdorf  
Tel. 0 2741 / 22721



Öffnungszeiten:  
11.30 bis 15.00 Uhr  
17.30 bis 24.00 Uhr

E-Mail [info@slavia-betzdorf.de](mailto:info@slavia-betzdorf.de)

**Suppen**

	€
Französische Zwiebelsuppe <i>mit Toast</i> .....	5,00
Hühnersuppe .....	5,00
Ungarische Gulaschsuppe .....	5,00
Serbische Bohnensuppe .....	5,00
Tomatensuppe .....	5,00
Bouillon mit Ei .....	5,00
Rindersuppe .....	6,50

**Vorspeisen**

Zakuska <i>Thunfisch mit Tomaten, Zwiebeln und Paprika</i> .....	7,50
Dalmatinischer Schinken Prsut <i>luftgetrocknet</i> .....	14,80
Serbische Paprika .....	8,00

**Salate**

Serbischer Salat .....	4,00
Grüner Salat .....	4,00
Balkansalat .....	4,00
Tomatensalat .....	4,00
Gemischter Salat .....	4,00
Ajvar .....	4,00
Alle Soßenarten .....	4,00
Mayonnaise/Ketchup .....	0,80

**Beilagen**

Bratkartoffeln .....	5,00
Buttererbsen .....	3,50
Pommes frites .....	4,00
Djuvecreis .....	5,00
Butterreis .....	3,00
Kroketten .....	4,50
Geröstete Zwiebeln .....	3,00



Für unsere  
kleinen Gäste

	€
Kinderteller <i>Kleines Schnitzel „Wiener Art“ oder 1 Spieß mit Pommes frites und Salat</i> .....	9,50
Kinderteller „Pljeskavica“ <i>mit Pommes frites und Salat</i> .....	9,50
Kinderteller „Ćevapčići“ <i>mit Pommes frites und Salat</i> .....	9,50

Vegetarische  
Speisen

Serbische Kajgana <i>Rührei mit Tomaten, Zwiebeln und Paprika</i> .....	10,00
Omelette mit Champignons .....	10,50
Shop-Salat <i>mit Schafskäse</i> .....	11,00
Bulgarischer Schafskäse <i>überbacken</i> .....	11,00
Camembert <i>überbacken</i> .....	10,00

<b>Grill-Leber</b> <i>mit Pommes frites, Djuvecreis und Salat</i> .....	<b>15,50</b>
---	--------------

Pikante  
Paprika-  
gerichte

Mučkalica <i>Geschnetzeltes Kalb- und Schweinefleisch, mit Tomaten, Paprikaschoten und Butterreis</i> .....	16,00
Satarasch <i>Geschnetzeltes Kalbfleisch, mit Eier, Tomaten, Paprikaschoten und Butterreis</i> ....	16,50
Leber „Zigeuner-Art“ <i>Geschnittelte Leber, mit Zwiebeln, Tomaten, Paprikaschoten, pikante Tunke und Djuvecreis</i> .....	14,80
Leskovačka-Mučkalica <i>Gegrilltes Schweinefilet, mit Paprikaschoten, Tomaten und Zwiebeln – scharf</i> ....	19,50
Ungarischer Rostbraten <i>Schnitzel vom Roastbeef, mit Pommes frites oder Reis</i> .....	20,50
Pusztafilet <i>Würzige Schweinelendchen</i> .....	20,50
Zigeunersteak <i>mit pikanter Paprikasoße, Salat und Reis</i> .....	16,50



**Gerichte  
vom  
Holz-  
kohlen-  
grill**

	€
<b>Pola Pola</b> <i>1 Spieß, 3 C'evap`ci`ci, mit Pommes frites, Djuvecreis und Salat</i> .....	14,50
<b>Ćevapčići</b> <i>Gehackte Hackfleischröllchen, mit Djuvecreis und Salat</i> .....	13,00
<b>Ražnjići</b> 2 Spießchen, mit Djuvecreis, Pommes frites und Salat .....	14,50
<b>Slavija-Platte</b> – für 2 Personen – Verschiedene Sorten Fleisch mit Brot .....	43,00
<b>Pljeskavica</b> Würziges Hacksteak vom Rind, mit Djuvecreis und Salat .....	14,00
<b>Schindelbraten</b> <i>Gegrillte Koteletts, mit Djuvecreis, Pommes frites und Salat</i> .....	14,50
<b>Puszta-Platte</b> <i>Kotelett, Rindfleisch, Schweinefleisch und Leber, mit Curryreis und Serbischem Salat</i> .....	16,50
<b>Schaschlik „Kaukasisch“</b> mit Curryreis und Salat .....	19,50
<b>Husarenspieß</b> mit Pommes frites, Djuvecreis und Salat .....	17,00
<b>Grillteller</b> Balkanspezialität, garniert .....	16,50
<b>Zigeunerspieß</b> <i>Filetsteaks von Schwein und Rind, mit Djuvecreis, Pommes frites und Salat</i> .....	15,50
<b>Hajdukencevap</b> (brennend serviert) <i>Räubersäbel mit verschiedenen Fleischsorten und Beilagen</i> .....	18,50
<b>Velebit</b> <i>Kleines Wiener Schnitzel, kleines Pariser Schnitzel, 1 Stück Gehacktes und Rindfleisch, mit Pommes frites, Reis und Salat</i> .....	18,00
<b>Culbastija</b> Gegrilltes Rumpsteakschnitzel, mit rohen Zwiebeln, Pommes frites und Salat .....	19,50
<b>Zigeunerbaronschwert</b> – für 2 Personen – .....	47,00
<b>Zigeunerhochzeitsessen</b> – für 2 Personen – – brennend serviert – Buntes Allerlei nach uralten Zigeunerrezepten zubereitet .....	47,00
<b>Lustiger Bosnijak</b> <i>Rumpsteak vom Grill mit Schinken<sup>1)</sup> und Käse gefüllt, mit Curryreis und Salat</i> .....	22,50
<b>Räuberfleisch</b> (brennend serviert) <i>Verschiedene Sorten Fleisch mit Djuvecreis, Pommes frites und Salat</i> .....	18,50
<b>Balkan-Cevap</b> Gegrilltes Schweinefilet, gedünstet mit Paprika und Tomaten, mit Omelett bedeckt, mit Djuvecreis und Salat .....	19,00
<b>Gurman-Platte</b> – für 2 Personen – 2 Spießchen, 2 Koteletts, 2 Rindfleischstücke und 4 Stücke Gehacktes, mit Pommes frites und Salat .....	42,00
<b>Hacksteak</b> gefüllt mit Käse, mit Beilage .....	17,00
<b>Hacksteak</b> gefüllt mit Schafskäse, mit Beilage .....	18,00



## Internationale Gerichte

	€
<b>Cordonbleu</b> ( <i>Ljubljanaschnitzel</i> ) <i>Kalbschnitzel, gefüllt mit Käse und Schinken<sup>1)</sup>, mit Djuvecreis, Pommes frites und Salat</i> .....	18,50
<b>Rahmschnitzel</b> <i>mit Butterreis und Salat</i> .....	16,50
<b>Wiener Schnitzel</b> ( <i>Wiener Art</i> ) <i>mit Pommes frites und Salat</i> .....	15,50
<b>Champignonschnitzel</b> <i>mit Pommes frites und Salat</i> .....	16,50
<b>Zwiebelschnitzel</b> <i>Schnitzel „Wiener Art“ mit Röstzwiebeln, Pommes frites und Beilagensalat</i> .....	16,50
<b>Pfefferschnitzel</b> <i>Schnitzel „Wiener Art“ mit Pfeffersoße, Pommes frites und Beilagensalat</i> .....	17,50
<b>Kröstchen</b> <i>mit Pommes frites und Salat</i> .....	16,50
<b>Schweinefilet „Champignon“</b> <i>in einer Champignonsoße mit Kroketten und Beilagensalat</i> .....	17,50
<b>Schweinefilet „Béarnaise“<sup>2)</sup></b> <i>mit Sauce béarnaise, Butterreis und Beilagensalat</i> .....	17,50
<b>Schweinefilet „Pfeffer“</b> <i>in Pfeffersoße mit Kroketten und Beilagensalat</i> .....	18,50
<b>Zwiebelrostbraten</b> <i>Rumpsteakschnitzel mit Röstzwiebeln, Kroketten und Beilagensalat</i> .....	20,50
<b>Filet „Mignon“ international garniert</b> .....	30,00
<b>Rumpsteak „Maître d’Hôtel garniert</b> .....	26,50
<b>Rumpsteak mit Pfeffersoße, Pommes frites und Salat</b> .....	28,50
<b>Filetsteak „Champignon“ mit Pommes frites und Salat</b> .....	31,00
<b>Filetsteak „Béarnaise“<sup>2)</sup> mit Pommes frites, Reis und Gemüse</b> .....	31,00
<b>Pfeffer-Steak mit Pommes frites und Salat</b> .....	32,00

## Argentinische Steaks

<b>Filet „Mignon“ international garniert</b> .....	30,00
<b>Rumpsteak „Maître d’Hôtel garniert</b> .....	26,50
<b>Rumpsteak mit Pfeffersoße, Pommes frites und Salat</b> .....	28,50
<b>Filetsteak „Champignon“ mit Pommes frites und Salat</b> .....	31,00
<b>Filetsteak „Béarnaise“<sup>2)</sup> mit Pommes frites, Reis und Gemüse</b> .....	31,00
<b>Pfeffer-Steak mit Pommes frites und Salat</b> .....	32,00

## Nachspeise

<b>Eisbecher</b> .....	4,00
<b>Vanilleeis mit heißen Himbeeren oder Kirschen</b> .....	5,50
<b>„Dame Blanche“ Vanilleeis mit heißer Schokolade</b> .....	5,50

1) mit Schwefeldioxid  
2) mit Farbstoffen



## Warme Getränke

	€
Tasse Kaffee .....	2,20
Kännchen Kaffee .....	4,40
Türkisch-Mocca (in Kupferkännchen serviert) .....	2,50
Schwarzer Tee .....	2,50
Tee mit Rum (0,4 cl) .....	6,00
Grog .....	4,50
Glühwein .....	4,00
Slibowitzpunsch mit Kandiszucker ...	6,00
Espresso .....	2,00
Cappuccino .....	2,30

## Spirituosen

	€
Wacholder..... 2 cl	2,50
Asbach Uralt..... 2 cl	3,00
Remy Martin..... 2 cl	4,00
Underberg..... 2 cl	2,50
Jägermeister..... 2 cl	3,00
Wodka mit Kirsche (Puschkin).....	4,00
Pelinkovac (Fläschchen).....	3,00
Malteser..... 2 cl	4,00
Grappa..... 2 cl	4,00
Fernet Branca..... 2 cl	3,00

## Biere

Glas Pils .....	0,4 l	3,80
Glas Pils .....	0,25 l	2,50
Malzbier .....	0,33 l	3,00
Glas Halb und Halb .....	0,25 l	2,50
Glas Kölsch .....	0,25 l	2,50
Pils alkoholfrei .....	0,33 l	2,80
Hefe-Weizen .....	Flasche 0,5 l	4,00

## Besondere Hausspezialitäten

Slibowitz 8 Jahre alter Pflaumenbrandy, Fläschchen .....	2 cl	3,50
Barack Palinka Ungar. Aprikosenbrandy, Fläschchen ..	2 cl	4,00
Kruskovac <sup>3)</sup> Jugosl. Birnenlikör, Fläschchen .....	2 cl	3,50
Julischka-Cocktail <sup>3)</sup> ½ Barack Palinka, ½ Kruskovac Fläschchen .....	2 cl	3,50
Martini Bianco oder Rosso .....		4,00
Cincano Bianco oder Rosso .....		4,00
Johnnie Walker .....		4,00

## Säfte

Coca-Cola <sup>3) 4) 5)</sup> .....	0,2 l	2,50
Coca-Cola Light <sup>3) 4) 5) 6)</sup> .....	0,2 l	2,50
Fanta <sup>3) 4)</sup> .....	0,2 l	2,50
Sprite .....	0,2 l	2,50
Bitter Lemon <sup>7) 7) 8)</sup> .....	0,2 l	2,80
Apfelsaft .....	0,25 l	2,50
Johannisbeersaft .....	0,2 l	2,80
Mineralwasser .....	0,25 l	2,50
Orangensaft .....	0,2 l	2,80
Apfelsaftschorle .....	0,2 l	2,80

3) mit Farbstoff(en)

4) mit Antioxidationsmittel(n)

5) koffeinhaltig

6) enthält Phenylalanin

Süßungsmittel Aspartam

7) mit Konservierungsstoff(en)

8) chininhaltig

**Besonders  
zu empfehlen**

<i>1-Liter-Flasche</i>	
<b>Prosek</b>	
<i>Jugosl. Trockenbeeren-Auslese</i> .....	28,00
<i>¼-Liter-Karaffe</i>	
<b>Prosek</b> .....	6,50

**Ausschankweine  
Rot**

<i>¼-Liter-Karaffe</i>	
<b>Vranac</b>	
<i>Qualitätswein, trocken</i> .....	5,50
<i>¼-Liter-Karaffe</i>	
<b>Rojal</b>	
<i>Lieblich</i> .....	5,50
<i>¼-Liter-Karaffe</i>	
<b>Peljesac</b>	
<i>Vollmundig, Pelesko</i> .....	5,50
<i>¼-Liter-Karaffe</i>	
<b>Kadarka</b>	
<i>Mild und süßig</i> .....	5,50
<i>¼-Liter-Karaffe</i>	
<b>Plavac</b>	
<i>Herb</i> .....	5,50
<i>¼-Liter-Karaffe</i>	
<b>Dalmatiner Rot</b>	
<i>Leicht, süß</i> .....	5,50
<i>¼-Liter-Karaffe</i>	
<b>Car Lazar</b>	
<i>Halbtrocken</i> .....	5,50
<i>0,7-Liter-Flasche</i>	
<b>Vranac Pro Corde</b> .....	32,00
<i>0,7-Liter-Flasche</i>	
<b>Vranac</b>	
<i>Herb, Montenegro</i> .....	30,00

**Ausschankweine  
Weiß**

<i>¼-Liter-Karaffe</i>	
<b>Zilavka</b>	
<i>Wein aus der steinig Herzegovina</i> .....	5,50
<i>¼-Liter-Karaffe</i>	
<b>Laski</b>	
<i>Riesling, liebliche Blume</i> .....	5,50
<i>¼-Liter-Karaffe</i>	
<b>Traminac</b>	
<i>Würzig feine Blume</i> .....	5,50
<i>¼-Liter-Karaffe</i>	
<b>Smederevka</b>	
<i>Leichter, herber Wein</i> .....	5,50
<i>0,7-Liter-Flasche</i>	
<b>Smederevka</b>	
<i>Leichter, herber Wein</i> .....	30,00

**Schaumweine**

<b>Henkell Trocken</b> .....	19,50
<b>MM</b> .....	19,50
<b>Pikkolo Henkell Trocken</b> .....	4,60
<b>Pikkolo MM</b> .....	4,60

**Rosé-Weine**

<i>¼-Liter-Karaffe</i>	
<b>Ružica</b>	
<i>Jugosl. Rosé-Wein, mild</i> .....	5,50
<i>¼-Liter-Karaffe</i>	
<b>Ružica</b>	
<i>Jugosl. Rosé-Wein, herb</i> .....	5,50